



# Damazo Martinez og Jose Cabrera, forsøg på bortførelse af slaver 1828

Vestindiske sager i Højesteret

Transskriberet af Jens Villumsen 2025

## **St. Thomas Byfoged, Kriminalprotokol 1826-1833**

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=20201165#290339,58020587>

[opslag 107]

Anno 1828 den 19<sup>de</sup> Februar om Formiddag Kl 11 slet blev S<sup>t</sup> Thomæ Extraret sat, holdt og administreret af Undertegnede i Overværelse af Tingmændene Gad og Aasted hvorda blev foretaget følgende Sag  
N<sup>o</sup> 2/1828 Proc<sup>t</sup>. Porth som befalet Actor

q

Damazo Martinez og Jose Cabrera

Dommeren fremlagde det Kongl: Raads Communication til ham af 11<sup>te</sup> dennes med deri ommeldte Forhør som bestaaer i en Udskrivt af St Thomæ Politie Journal hvornæst han maatte bemærke at han ikke før har kunnet foretage denne Sag paa Grund af at han foruden løbende og uopsættelige Forretninger har været beskjæftiget med Forhørers Optagelse i tvende Criminelle Sager, nemlig mod Neger Salomon for Indbrud og Tyverie og Negerdreng Phillip for Ildspaaesættelse. – Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera vare løse og ledige for Retten tilstæde. – Fremstod Arrestanten Damazo Martinez som blev forelæst hans i den fremlagte Udskrivt af Politiejournalen aflagte Forklaring, som han i et og alt vedgik og forklarede derefter paa Tilspørgende at det var hans Hensigt at sælge de hos ham fundne Slaver Henry og Jean Pierre paa Portorico, og havde han lovet at give Cabreza en Doublon eller 16 Pattacons inden han gik Herpaa og naar han kom tilbage og havde solgt Negerne vilde han give ham mere, men hvor meget mere var ikke aftalt; Deponenten vedgik derhos at han aldeles ikke tvivlede om at jo bemeldte Negere vare Slaver, og at de vare komne ombord i hans Fartøj for at gaae til Portorico imod Deres Eieres Villie og Vidende. – Han forklarede derefter paa Tilsp: at han er romersk Catholsk af Religion, han kan hverken læse eller skrive og har ingen Opdragelse havt, han har [*kan ikke læse ord*] før nu været tiltalt, dømt eller straffet for nogen Forbrydelse – demitteret. – Fremstod Arrestanten Jose Cabrera ~~løs og ledig~~ som blev bevist hans i den fremlagte Udskrivt af Politie-Journalen anførte Forklaringer hvilke han nu vedgik og forklarede endvidere paa Tilsp: at han ikke gav de omhandlede Negere noget for at gaae ombord i Martinez's Slup, men blot lovede dem som anført at de skulde komme til S<sup>t</sup> Domingo hvor de vilde blive frie, tilligemed tilstod han at Martinez havde lovet ham 1 Doublon inden han gik herfra og forøvrigt skulde han give ham mere naar han kom tilbage, uden at det var bestemt hvor meget. Individere forklarede han paa Tilsp: at han ikke før har været tiltalt, dømt eller straffet for nogen Forbrydelse, han kan læse og skrive lidet, men har for resten ingen Opdragelse havt – demitteret – Fremstod Anthony Couchewille som blev forelagt hans i Udskrivten af Politie-Journalen anførte Forklaringer som han vedgik at være rigtig, og erklærede derhos paa Tilspørgende at de tvende omhandlede Negere Henry og John Pierre have kostet ham og hans Broder \$ 440, hvilket er deres Værdie – demitteret. – Fremstod Slavenegerne Henry og John Pierre som bleve betydet deres afgivne Forklaringer som findes anførte i den fremlagte Udskrivt, hvilke de begge vedgik som rigtige, hvorefter de bleve – dimitterede. –

Derefter fremstod Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera som bleve betydet den af A Couchewille angivne Værdie af Negerne, hvorimod de intet havde at erindre – Dommeren og Tingmændene skjønnede derefter Tiltalte Martinex's Alder at være som angivet 60 Aar og Cabreras som antaget ved Politie Undersøgelsen 45 Aar – Arrestanternes Signalement blev derefter taget som følger. Damazo Martinez Høide 5 Fod 1½ Tommer, Graat Haar, brune Øine, smækker af Legems Bygning, har en hvid Plet paa det venstre Øje, for resten ingen synlige Mærker eller Ar. - Jose Cabrera Høide 5 Fod 6 Tommer Før af Legems Bygning, Mulat af Couleur, sortbrune Øine, sort kruset Haar, halter paa den venstre Fod som er forvredet – demitterede – og igjen overleverede til Vagten for at bringes i Fortet, hvorefter dette Forhør blev sluttet. –

Hvorefter Retten blev hævet.

Saa skeet testerer  
H H Berg

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=20201165#290339,58020591>

[opslag 111]

Anno 1828 den 25<sup>de</sup> Februar Middag Kl 12 slet blev S<sup>t</sup> Thomæ Extraret sat, holdt og administreret af  
Undertegnede i Overværelse af Tingmændene Gad og Aasted hvorda blev forrettet Sagen

N<sup>o</sup> 2/1828 Proc<sup>t</sup>. Porth som befalet Actor

q

Damazo Martinez og Jose Cabrera

Actor Proc. Porth mødte og incaminerede Stævning samt fremlagde Indlæg tilligemed de optagne  
Forhører samt det Kongl: Raads Ordre til samme som Actor, i Henhold til hvilke Documenter han paastod  
Dom. – Defensor Proc. Stenersen mødte og begiærede Documenter udlaante samt Sagens Anstand til  
Torsdag Middag Kl 12 slet som Retten bevilgede.

Hvorefter Retten blev hævet.

Saa skeet testerer

H H Berg

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=20201165#290339,58020596>

[opslag 116]

Anno 1828 den 28<sup>de</sup> Februarii om Middagen Kl 12 slet blev St Thomæ Extraret sat holdt og administreret af  
Undertegnede i Overværelse af Tingmændene Gad og Aasted hvorda blev forrettet Sagen

N<sup>o</sup> 2/1828 Proc<sup>t</sup>. Porth som befalet Actor

q

Damazo Martinez og Jose Cabrera

Defensor Proc. Stenersen mødte og fremlagde Indlæg med 1 Bilag samt tilbagelevrede de udlaante  
Documenter. – Actor Proc Porth mødte og med Exception mod flere Stenersen Anført i indladt Sag.

Retten optog sagen til Kjendelse eller Dom.

Hvorpaa Retten blev hævet. –

Saa skeet attesterer

H H Berg

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=20201165#290339,58020601>

[opslag 121]

Anno 1828 den 8<sup>de</sup> Martii om Formiddagen Kl 10 slet blev St Thomæ Extraret sat, holdt og administreret af  
Undertegnede i Overværelse af Tingmændene Gad og Aasted hvorda blev forrettet Sagen [*en anden sag N<sup>o</sup>*  
*1/1828*] og i fortst

N<sup>o</sup> 2/1828 Proc<sup>t</sup>. Porth som befalet Actor

q

Damazo Martinez og Jose Cabrera

Arresterterne D. Martinez og Jose Cabrera vare løse og ledige for Retten tilstede. –

Actor og Defensor vare begge mødte – hvorefter blev udi Sagen afsagt saadan Dom som findes Dom  
Protocollen tilført, hvilken Dom blev de Tiltalte betydet, hvortil de intet observerde. – Hvorefter Retten blev  
hævet.

Saa skeet testerer

H H Berg

-----

### **St. Thomas Byfoged, Domprotokol 1821-1829**

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=20201167#290374,58034444>

[opslag 168]

Anno 1828 den 18<sup>de</sup> Martii om Formiddagen Kl 10 slet blev St Thomæ Extra-Ret sat, holdt og administreret af Undertegnede i Overværelse af Tingmændene L: Gade og Aasted, hvorda ud i Sagen

[Sag N<sup>o</sup> 1/1828]

N<sup>o</sup> 2/1828

**Procurator Porth som befalet Actor**

**q**

**Damazo Martinez og Jose Cabrera**

**Dom**

Det er ved de Tiltalte arresterede Damazo Martinez og Jose Cabreras Tilstaaelse, og de under Forhøret oplyste Omstændigheder, godtgiort at de have forsøgt paa at bortføre fra Landet tvende Slaver, navnlig Harry og Jean Pierre, tilhørende Anthony og Gabriel Coucheville her af Stedet, og at disse bleve lokkede ombord i Martinez's Fartøj, hvor de af Politiet bleve fundne, ved at Cabrera indbildte dem at de skulde blive førte til S<sup>t</sup> Domingo, hvor de vilde blive frie, uagtet det til samme Tid var de Tiltaltes Hensigt at før dem til Portorico, hvor de agtede at sælge dem. –

Actor har paastaet de Tiltalte dømte i Analogien af Forordningen af 20<sup>de</sup> Februar 1789 § 4 til at stryges til Kagen og arbeide i Jern for Livstid, da imidlertid den Forbrydelse som her omhandles ikke egentlig er Tyverie, men rettere Forlokkelse, saa antager øg Dommeren den anførte Lovbestemmelse anvendelig, men da denne Forbrydelse i øvrigt er i høi Grad skadelig for Colonien, saameget mere som den let lader sig udføre, og kun vanskelig opdage, og da den tillige forøget derved at de Tiltalte lokkede Slaverne fra deres Hensigt at følge dem i et fremmet Land, saa kunde de ikke undgaae at ansees med betydelig Straf, som efter Omstændighederne bestemmes til Arbeide i Kjøbenhavns Fæstning i Sex Aar, hvorhos de vil have in solidum at udrede alle de af denne Sag og deres Arrest og Forflegning m: m: flydende Omkostninger. – Sagsførelsen have saavel fra Actor som Defensors Side været forsvarlig. – Upasselighed og en Mængde forskjellige og uopsættelige Embedsforretninger har foranlediget at Dom ej i denne Sag ej tidligere er afsagte. –

**Thi kjendes for Ret**

De Tiltalte Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera bør at arbeide i Kjøbenhavns Fæstning i 6 Aar, derhos bør de in Solidum at betale alle af denne Sag, deres Arrest og Forfleining m: m: flydende Omkostninger skadesløs. – At efterkommes under Adfærd efter Loven og efter Øvrighedens nærmere Foranstaltning. –

H H Berg

-----  
**Landsoverretten for De Vestindiske Øer, Domprotokol 1827-1832**

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=20196522#288232,75776363>

[opslag 107]

Anno 1828 den 1<sup>ste</sup> April blev i den Kongelige Vestindiske Lands Overret afsagt følgende

Domme:

N<sup>o</sup> 16/1828.

Procurator Kirkerup som befalet Actor contra Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera. –

Ved Dom afsagt inden St Thomæ Extrabytingsret den 8 Marts sidstleden bleve Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera, der ere actionerede for at have forsøgt paa at bortføre Slaver fra Landet, dømte til 6 Aars Arbeide i Kjøbenhavns Fæstning, saavel som til at betale de af Actionen m. m. flydende Omkostninger. –

Denne Dom, hvormed de Tiltalte have erklæret sig utilfredse, er af Procurator Kirkerup som befalet Actor, i Følge den Kongelige Vestindiske Regjerings Skrivelse af 17<sup>de</sup> f. M. indanket her for Retten og paastaet skjærpet derhen at Arrestanterne dømmes til Kagstrygning og Arbeide i Jern for Livstid. –

Derimod har Defensor indstillet dem til Rettens mildeste Dom. –

I Henseende til det de Tiltalte imputerede delictum, da er det ved egen Tilstaaelse og Sagens Omstændigheder tilfulde beviist, at Arrestanten Jose Cabera, efter flere Gange forud af Arrestanten Matinez at være blevet anmodet om, at skaffe denne nogle Slaver til billig Priis, har lokket tvende, Anthony og Gabriel Coucheville tilhørende Slaver ombord i Arrestanten Martinez's Fartøi, der var bestemt til Puertoricco, og at han for bemeldte Slaver har foregivet at de skulde komme til St Domingo, hvor de vilde blive frie. –

Arrestanten Matinez har vedgaaet at have skjult bemeldte 2<sup>de</sup> Negere ombord i sit Fartøi, fremdeles har han tilstaaet baade at det var hans Hensigt at sælge dem i Puertoricco, som og at han aldeles ikke tvivlede om at de vare komne ombord i hans Fartøi imod deres Eiers Villie og Vidende. – Den af de Tiltalte begaaede Forbrydelse maae efter Overrettens Formening ansees som Tyverie forbundet med en qualificeret Grad af Forlokkelse, hvorfor Straffen maae blive arbitrair og de Tiltalte i Analogie med Lovens 6 Bogs 22 Capitel og Forordningen af 20 Febr. 1789 at ansee med Arbeide i Kjøbenhavns Forbedringshuus, samt Tiden efter Omstændighederne at bestemme til 1 Aar. – Underrettsdommen bliver forsaauidt at forandre, men i Henseende til Actionens Omkostninger at stadfæste.

Det anmærkes med Hensyn til Sagens Behandling for Underretten, at da Actor har nedlagt Paastand over de Tiltalte efter Fr. 20 Febr. 1789, § 4 og følgelig har gjort Æres Paastand, havde Underdommeren handlet forsigtigere i at tilkalde Meddomsmænd, men med Hensyn til at han ikke har fulgt Actors Paastand hvilken i øvrigt ej heller skjønnes Grundet, og da 1 – 5 – 19 synes at vise at Meddomsmænds Tilkaldelse kun er nødvendig i de Tilfælde hvor nogen skal dømmes fra Liv eller Ære, finder Overretten at Sagens Hjemviisning kan undgaaes. – I Henseende til Sagførelsen for begge Retter, da skjønnes intet ulovligt Ophold at have fundet Sted. –

#### **Thi kiendes for Ret:**

Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera, bør hensættes til Arbeide i Kjøbenhavns Forbedringshuus i 1 Aar, og efter udstaaet Straf ved Politiets Foranstaltning bringes ud af Landet. I Henseende til Actionens Omkostninger stadfæstes Underrettsdommen. – At efterkommes under Adfærd efter Loven. –

U. C. Vedege

#### **Højesteret, Voteringsprotokol 1828C**

[opslag 69]

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=21591161#415290,76488769>

Mandagen den 25<sup>de</sup> August 1828

Nº 213.

Højeste Rets Advocat Salicath, som befalet Actor,  
ctr

Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera. –

Indstevner enten til at kjendes uefterrettelig at være eller til Stadfæstelse, Skjærpelse og yderligere Paakjendelse en inden den Vestindiske Lands Overret under 11<sup>te</sup> April 1828 afsagt Dom i en Sag, anlagt af Justitien mod de Tiltalte for at have forsøgt paa at bortføre Slaver fra St: Thomas m: v: -

Ved bemeldte Dom er saaledes kjendt for Ret: "Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera, bør hensættes til Arbeide i Kjøbenhavns Forbedringshuus i 1 Aar, og efter udstaaet Straf ved Politiets Foranstaltning bringes ud af Landet. I Henseende til Actionens Omkostninger stadfæstes Underrettsdommen. – At efterkommes under Adfærd efter Loven."

Ved den inden St: Thomæ Byetingsret den 8<sup>de</sup> Marts 1828 afsagte Dom er saaledes kjendt for Ret: "De tiltalte Arrestanter Damazo Martinez og Jose Cabrera bør at arbeide i Kiøbenhavns Fæstning i 6 Aar, derhos bør de in solidum at betale alle af denne Sag og deres Arrest og Forflegning m: m: flydende Omkostninger skadesløs. At efterkommes under Adfærd efter Loven og efter Øvrighedens nærmere Foranstaltning-"

Actor deducerede Sagen og allerunderdanigst paastod: at Hjemtingsdommen stadfæstes eller at Lands Overrettens Dom skjærpes efter Deres Majestæts allerhøjeste Forgodtbefindende. Saa paastaaes og at de Tiltalte in solidum bør betale mig Salarium.

Defensor Advocat Sporrøn exciperede og næst at henstille hvorvidt der maatte være Anledning til at hjemvise Sagen allerunderdanigst paastod at Lands Overrettens Dom tilsidesættes og at de 2<sup>de</sup> Tiltalte ikkun med en arbitrair Straf vorder anseete, -

#### Vota:

**Rothe.** Arrestanterne Damazo Martinez og Jose Cabrera, hvoraf den første er 60 og den anden 45 Aar gamle, er under nærværende Sag satte under Justitiens Tiltale for at have forsøgt paa at bortføre Neger-Slaver fra St. Thomas.

Jeg tillader mig foreløbig at bemærke at Actor ved Underretten har for det Arrestanterne imputerede Forhold paastaaet dem anseete med Straf efter Fr: 20<sup>de</sup> Febr 1789 § 4, altsaa med Æresstraf, men at Dommeren desuagtet har paakjendt Sagen, uden at tilkalde Meddomsmænd. Da imidlertid det Forhold, for hvilket de Tiltalte actioneres ikke i og for sig er en æreløs Handling, saa finder jeg det ikke passende at votere paa Sagens Hjemviisning af den nævnte Grund, og det saa meget mindre, naar hensees til det betydelige Ophold som Sagen derved vilde lide. – Jeg mener derfor at Sagens Realitet vil blive at tage under Paakjendelse. – Der er under de optagne Forhører og in hence ved Jose Cabrerøs Tilstaaelse oplyst, at han har formaaet 2 Slavenegere, navnlig Henry og John Pierre, tilhørende tvende Plantere navnlig Concheville, til at forlade deres Hjem og at begive sig hen til en ved det spanske Værft paa St: Thomas beliggende Baad hvor disse Negere bleve skjulte indtil de af Politiet bragtes tilstæde, Han har tillige forklaret at han til dette Forhold er motiveret derved at den anden Tiltalte Damazo Martinez paa flere Reiser efter hinanden havde anmodet ham om at forskaffe sig nogle Slavenegere, i hvilket Fald han kunde vente Betaling naar Martinez retournerede, uden dog at Prisen blev bestemt. Fremdeles forklarer han at han ikke gav Negrene noget, men lovede dem at de skulde komme til St: Domingo, hvor de skulde erholde deres Frihed. - Damazo Martinez har afgivet en Forklaring, som er overensstemmende med Cabrerøs og in hence sagt, at han ikke tvivlede om at de omhandlede Neger Slaver, der bragtes ham ombord og som han agtede at føre til Øen Porto Rico vilde følge med ham mod deres Ejeres Vidende og Villie. Det Friheld, hvilket disse Tiltalte er anseete medbeviiste om skjønner jeg ikke at kunne betragtes som Tyverie, da Factum Selv ikke har de Egenskaber, som characteriser Tyverie, men Forbrydelsen reducerer sig til en Forlokkelse, der med Hensyn til Neger-slavernes Stilling og Forhold til deres Hverv, maa betragtes som et Ejendomsbrud, der kommer Tyverie nær, og jeg mener derfor at en arbitrair Straf maa blive anvendelig, hvilken jeg troer passende kunde bestemmes til 1 Aars Fæstnings Arbeide, ligesom der og maa være et Forhold med Loven efter Pl: 19 Apr 1805. Da jeg saaledes proponerer en anden Straf end den ved Lands Overrettens Dom bestemte og da jeg desuden i bemeldte Doms Præmisses finder Ytringer som jeg ikke kan billige, idet bemeldte Ret har betragtet Factum baade som Tyverie og Forlokkelse, saa mener jeg det rigtigst at give en ny Conclusion. Ved processualia er intet at erindre.

Thi concluderes allerunderdanigst:

"Damazo Martinez og Jose Cabrera bør hensættes til Fæstnings Arbeide hver i eet Aar Samt efter udstaaet Straf ved Politiets Foranstaltning bringes ud af Landet. I Henseende til Actionens Omkostninger bør Byetingsdommen ved Magt at stande. I Salarium til Advocat Salicath for Højesteret betaler de Tiltalte een for begge og begge for een 10 Rd D: V: C:."

**Greve Ahlefeldt Laurvig.** Jeg er enig med Hr Højesterets Assessor Rothe og skal alene bemærke betreffende det Spørgsmaal der kunde opstaae i Anledning af at Underdommeren ingen Meddomsmænd har tilkaldet, at Actions Ordren gaaer ud paa at tiltale de fornævnte Arrestanter fordi de havde forsøgt at bortføre Negere

fra St Thomas; følgelig er genus causæ bestemt og Grændsen trukket, saa at det maa ansees givet at det ingen Æressag er, og derfor kunde Dommeren uden Feil paakjende Sagen uden Meddomsmænd, desuden troer jeg at den Omstændighed at Actor finder for godt at paastaae Straf efter Fr 20<sup>de</sup> Febr 1789 § 4 ikke gjør det ubetinget nødvendigt, for en Dommer at tilkalde Meddomsmænd. -

**Nielsen.** Jeg er ligeledes enig med de forhen Voterende.

**Stellwagen.** Ligeledes.

**Koefoed.** Jeg er enig i det proponerede Resultat, og bemærker kun forsaavidt der er Spørgsmaal om det Formelle, at det genni causæ som i Auctions Ordren og Stevningen er angivet ikke antyder nogen Aarsag, og derfor troer jeg at man, uden at gjøre nogen Forandring i hvad forhen i Højesteret er antaget, kan statuere at Dommen ikke in causæ behøvede at tiltage Meddomsmænd.

**Lassen.**

**Rosenkilde.**

**Müller.**

**Bornemann.**

Ligeledes.

Derefter blev Saaledes dømt:

"Damazo Martinez og Jose Cabrera bør hensættes til Fæstnings Arbeide hver i eet Aar samt efter udstaaede Straf ved Politiets Foranstaltning bringes ud af Landet. I Henseende til Actionens Omkostninger bør Bytingsdommen ved Magt at stande. I Salarium til Advocat Salicath for Højesteret betale de Tiltalte een for begge og begge for een 10 Rd: D:V:C:."

#### **Højesteret, Domprotokol 1828B**

[opslag 78]

<https://arkivalieronline.rigsarkivet.dk/da/billedviser?epid=21606274#377401,73388210>

Nº 213.

Højeste Rets Advocat Peter Salicath, efter kongelig befaling,  
contra  
Arresterne Damazo Martinez og Jose Cabrera.

Stævning dat: d: 16<sup>de</sup> August 1828. –

Cit: en inden den Vestindiske Lands Overret under 1<sup>ste</sup> April 1828 afsagt Dom i en Sag mod Arresterne, for at have forsøgt paa at bortføre Slaver til fra St: Thomas m: v: . –

Thi som ved denne Dom er kjendt for Ret: " Arresterne Damazo Martinez og Jose Cabrera bør hensættes til Arbeide i Kjøbenhavns Forbedringshuus i 1 Aar og efter udstaaet Straf ved Politiets Foranstaltning bringes ud af Landet. I Henseende til Actionens Omkostninger stadfæstes Underretsdommen;" -

Og som ved den inden St: Thomæ Bytingsret under 8<sup>de</sup> Martz 1828 afsagte Dom var kjendt for Ret: "De tiltalte Arrester Damazo Martinez og Jose Cabrera bør at arbeide i Kiøbenhavns Fæstning i 6 Aar; derhos bør de in Solidum at betale alle af denne Sag og deres Arrest og Forflegning m: m: flydende Omkostninger skadesløs;" –

Saa indstævnes Overrettens Dom enten til at kjendes uefterrettelig at være, eller til Stadfæstelse, Skjærpelse og yderligere Paakjendelse. –

**Mandagen den 25<sup>de</sup> Aug. 1828.**

Damazo Martinez og Jose Cabrera bør hensættes til Fæstnings Arbejde, hver i Eet Aar, samt efter udstaaet Straf ved Politiets Foranstaltning bringes ud af Landet. I Henseende til Actionens Omkostninger bør Byetings Dommen ved Magt at stande. I Salarium til Advocat Salicath for Højesteret betale de Tiltalte Een for Begge og Begge for Een 10<sup>rd</sup> Dansk Vestindisk Courant.

Til Bekræftelse  
Bornemann

Sanct Thomæ Tidende, 27. februar 1828

## Auction.

Efter Gouvernementets Ordre, vorder Onsdagen den 5te Martii førstkomende om Middagen Kl. 12 slet paa Auctions Contoiret bortsolgt:

### SLUPPEN

*St. Jerman y el viento,*  
tillørende Spanieren *Damazo Martinez.*

Conditionerne vil vorde bekendtgjort paa Auctions Stedet.

St. Thomæ Auctions Contoir, den 20de Febr. 1828.

H. H. BERG.

By Order from Government will be sold on Wednesday the 5th of March next at 12 o'clock at noon, at the Vendue-Office :

### THE SLOOP

*St. German y el viento,*  
belonging to the Spaniard *Damazo Martinez.*

The Conditions will be made known at the Vendue place.

Vendue-Office, St. Thomas, the 20th February, 1828.

H. H. BERG.